# Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας State Certificate of Language Proficiency

LEVEL C (C1 & C2) on the scale set by the Council of Europe

2018 B

**MODULE 4** Examiner Pack

The INTERLOCUTOR FRAME has been introduced in order to reduce variability in oral examiner speech and to ensure that the test taking experience is the same for all candidates. Please acquaint yourself with it thoroughly and use it to conduct the exam.

# INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 1 (warm-up & Activity 1)

Introducing ourselves					
Examiner:	Good afternoon. Welcome. Can I have your evaluation forms, please? Thank you, please take a seat.				
	My name is				
	Please speak in English, loudly and clearly, throughout the test. You may ask me to repeat task instructions or give any other clarifications necessary but only in English. So What is your name? (Write it down on the spot so as not to mix up the two candidates). And yours? (Write it down).				
Examiner:	(Addressing Candidate A) So (his/her NAME), what do you do? / do you have a lot of free time / etc. (any general questions to break the ice)				
Examiner:	(Addressing Candidate B) And what about you (his/her NAME), why are you sitting for this exam? / what do you do? / are you very busy at work/school? etc. (any general questions to break the ice).				
	Activity 1 (8 minutes for both candidates - 4 minutes each)				
Examiner:	Ok. Let's start with Activity 1. First, I will introduce the topic of the debate and then I will ask each one of you two questions which are about your position on the topic in question. You will have about 4 minutes to do so. (Addressing both candidates, introduce the topic). Then, move on the questions for each candidate:				
	So, (Candidate A's NAME) turn to page of your booklet and read the cues on card number Here's your first question. (Choose a question set among those appearing below, and ask Candidate A the first part of the question related to the cue card assigned to him/her).				
Examiner:	(When Candidate A has finished). Thank you.				
Examiner:	(Candidate B's NAME) turn to page of your booklet and look at cue card number Here's your first question. (Choose the second question set – depending on the one you used for Candidate A – and ask Candidate B the first part of the question related to the cue card assigned to him/her).				
Examiner:	(When Candidate B has finished). Thank you.				
	Now, here's your second question (it's from the same set of questions).				
Examiner:	(When Candidate B has finished). Thank you.				
Examiner:	Now, let's go on with (Candidate A's NAME). Here's your second question. (From the same set of questions you used for Candidate A earlier).				
Examiner:	(When Candidate A has finished). Thank you.				

## **ATTENTION**

# This pack contains:

- Guidelines for the speaking test and criteria for evaluation
- Tasks for Activity 1: Debate
- Tasks for Activity 2: One-sided talk
- Tasks for Activity 3: Oral mediation

# **ACTIVITY 1: DEBATE**

## SET 1 (HOMEWORK OVER THE HOLIDAYS: Is it worth it?)

Introduce the issue: There is a big debate among parents and educators about assigning homework over holiday breaks. Many educators believe that having to do homework over the holidays is good for children, whereas many parents believe that having to do homework over the holidays can ruin the children's chance to rest.

# Candidate A (Card 5)

- You believe that having to do homework over the holidays is beneficial for children. Justify your opinion by using the cues in CARD 1.
- Some people think that there are other activities, from which children can learn things, which they can do during their holidays, apart from homework. What do you think? Justify your answer.

# Candidate B (Card 6)

- You believe that having homework over the holidays is not beneficial for children. Justify your opinion by using the cues in CARD 2.
- Some people think that children should have homework over the holidays but that it should be very
  different from the tasks they have to do for homework during the school year. What do you think?
  Justify your answer.

# SET 2 (HOMESCHOOLING: Is it worth it?)

Introduce the issue: Homeschooling is common practice in some parts of the world. People who offer their children education opportunities at home want them to learn more and to learn things they believe are worthwhile. Many people are very much against homeschooling, especially if their child is old enough to attend public or even private school.

#### Candidate A (Card 3)

- You believe that homeschooling is a good alternative to public schooling. Justify your opinion by using the cues in CARD 3.
- Some people believe that homeschooling makes children more responsible and active learners. What do you think? Justify your answer.

# Candidate B (Card 4)

- You believe that homeschooling is a bad alternative to public schooling. Justify your opinion by using the cues in CARD 4.
- Some people believe that in public school teachers can detect any learning difficulties or problems that a child may be facing and to deal with it. What do you think? Justify your answer.

## **SET 3 (PARENTAL LEAVE)**

**Introduce the issue**: In some countries, it is obligatory for fathers to leave from work and stay home with their newborn baby, and not just the mother. In other countries, including Greece, both parents are entitled to it but most of the time, only mothers get it.

# Candidate A (Card 5)

- You believe that only the mother should use the benefit of parental leave. Justify your opinion by using the cues in CARD 5.
- You believe that society should encourage women to stop working for a year, on the basis of a paid leave, and stay home to take care of their newborn. Argue in favour of this point.

## Candidate B (Card 6)

 You believe that mothers and fathers should share the parental leave. Justify your opinion by using the cues in CARD 6. • You believe that it should be obligatory for men to take a parental leave from work and caring for the newborn should not be only a mother's 'right' and responsibility. Argue in favour of this point.

# INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 2 (Activity 2)

Activity 2 (8 minutes for both candidates- 4 minutes each)								
Examiner:	We can now go on with Activity 2. I will give each one of you one or more texts and I will ask you a question in two parts. You each have about 4 minutes to answer.							
	Start with Candidate B this time.							
Examiner:	Let's start with (Candidate B's NAME) (his/her NAME), turn to page (Select a page from the Candidate Booklet) and look at text (s) (Select text (s) A or B from the set on this page) and (read out its question, which is given below). Look at your text (s) for about a minute and I will repeat the question for you.							
Examiner:	After about a minute. Ready? Ok (Repeat the task).							
Examiner:	(When Candidate B has finished). Thank you.							
Examiner:	Now, (Candidate A's NAME), it's your turn. Please, go to page (Select the same page, as for Candidate B, from the Candidate Booklet) and look at text (s) (Select the other text (s), A or B, from the same set on this page, different from the one given to Candidate B) and (read out its question, which is given below). Look at your text (s) for about a minute and I will repeat the question for you.							
Examiner:	After about a minute. Ready? Ok (Repeat the task).							
Examiner:	(When Candidate A has finished.) Thank you.							

## **ACTIVITY 2: ONE-SIDED TALK**

#### SET 1

## TASK 1A (Page 6)

Look at this poster (Text A), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it. Then, tell us if you think that there are some things that cannot be forgiven and explain why.

## TASK 1B (Page 6)

Look at this poster (Text B), tell us where you think it could appear and explain the message that it conveys. Then, tell us if you think that respect is something inherent or it can be learned and explain why.

#### SET 2

## TASK 2A (Page 7)

Look at this comic (Text A), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it. Then, tell us which you think are the advantages and disadvantages of parental interference in their child's education.

## TASK 2B (Page 7)

Look at this comic (Text B), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it. Then, tell us in what ways you think that information technology has influenced our social life. Justify your answer, using examples.

## SET 3

## TASK 3A (Page 8)

Look at this comic (Text A), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it. Then, tell us how you think our fears can affect the quality of our life. Justify your answer, using examples.

# TASK 3B (Page 8)

Look at this poster (Text B), explain the message it conveys and tell us if you agree or disagree with it. Then, tell us if you think that being optimistic helps one succeed in life.

# INTERLOCUTOR FRAME FOR C LEVEL – Part 3 (Activity 3)

Activity 3 (10 minutes for both candidates- 5 minutes each)							
Examiner:	Now, let's move on to Activity 3. I will give each one of you a Greek text to read and a question with two parts to answer. After reading your texts, you will each have about 5 minutes to respond to the question. You can use the blank paper to take a few notes if you wish. You can both read your texts for about two minutes and then, before you start, I will repeat the questions for you. Start with candidate A this time.						
Examiner:	Let's start with (his/her NAME). Go to page (Select a page with a text from the Candidate Booklet) and look at the text and (choose and read out the question). You can read the text for about two minutes and then, before you start, I will repeat the question for you.  Now, (Candidate B's NAME), Go to page (Select a different page with a text from the Candidate Booklet) and look at the text and (choose and read out the question). You can read the text for about two minutes and then, before you start, I will repeat the question for you.  After about two minutes						
Examiner:	Now, (Candidate B's name) please close your booklet until (Candidate A) has finished responding. Let's start with (Candidate A's NAME).  Ready? Ok (Repeat the question). (When Candidate A has finished). Thank you.  Now, (Candidate B's NAME), let's continue with you. Ready? Open your booklet again. Ok, (Repeat the question). (When Candidate B has finished). Thank you.  This is the end of the examination. Have a nice morning/afternoon/ evening.						
	<b>ACTIVITY 3: ORAL PRODUCTION &amp; MEDIATION</b>						
The new p	owerful radio telescope (PAGE 9)						
TASK 1							
	text and inform us about the new radio telescope. Then, on the basis of the same text, tell s new radio telescope will be useful to the science of astronomy.						
Crime with a French finesse (PAGE 10)							
TASK 2							
Read your text and tell us about the most important facts regarding Jean Pierre Melville's life. Then, on the basis of the same text, tell us how the film "Samurai" by Jean Pierre Melville has influenced the novelist Malcolm Mackay.							
The effect of climate change on vegetable crops (PAGE 11)							
TASK 3							
Read your text and tell us about what the recent scientific research has shown about the impact of climate change on agriculture. Then, on the basis of the same text, tell us what measures the specialists propose.							

# TASK 4

Read your text and tell us about the Library and Information Centre of the University of Athens. Then, on the basis of the same text, tell us about the aims this institution intends to achieve.

The University of Athens Library and Information Centre (PAGE 12)

POTENTIAL TROUBLE SPOTS DURING THE ORAL EXAM							
PROBLEM	SOLUTION						
if the candidate is very hesitant, pauses for too long and produces little output?	<ol> <li>Repeat the candidate's last phrase with rising intonation.</li> <li>Ask a few prompting questions (Is there anything else you'd like to add?).</li> <li>Try to break down the task into simpler questions.</li> </ol>						
if the candidate is tense and has difficulty speaking?	<ol> <li>Smile, use body language, facial expressions and intonation to make the candidate feel more comfortable.</li> <li>If you asked the tense candidate to begin first, switch to the other candidate and come back to her/him later.</li> </ol>						
if the candidate does not take part in the conversation or cannot continue it	<ol> <li>Ask if the candidate is alright, if s/he'd like the task repeated.</li> <li>To get the candidate started, ask what information from the Greek text is useful for the task.</li> <li>If the candidate gets stuck, rephrase what s/he has last said.</li> <li>If the candidate is still hesitating, turn to the other candidate.</li> <li>If the candidate is still unable to talk, you take his/her place to converse with the other candidate.</li> </ol>						
if the candidate addresses the examiner instead of the other candidate in activity 2	Interrupt the candidates and tell them to address one another. It is advisable to ask the candidates to turn their chairs a lit bit so that they are facing each other before you start activity 2.						

## NOTE:

- > Any extra help or guidance (as described above) given to a candidate should be taken into account in the assignment of the final mark.
- Remember that you are there to assess candidates and not to help them or teach them. It is very easy to slip into the teacher's role and supply the candidate with a word s/he is searching for or to complete the candidate's phrase in order to keep the candidate going. Avoid providing unnecessary help as much as possible.
- > Care has been taken to phrase task instructions using simple lexis and sentence structure. Do not change or add more information to task instructions.
- If a candidate does not understand a word in the task instructions, you may give a synonym if you are asked to, without however altering the task instructions.

# C LEVEL ORAL ASSESSMENT CRITERIA & RATING SCALE

TASK COMPLETION										
	1 Unsati	isfactory	3 N	loderately satisfacto	ory	5 Ful	ly satisfactory			
ACTIVITY 1 Debate	The candidatinstructions prompts profurther elaborations	ate responds minimally to task by simply repeating the wided for the debate with no pration and/or provides a brief re response to the second part	The of satisf starting external	candidate responds to the actorily. S/He uses the prong point to develop his/her sive elaboration and respondential justifying some of l	task assigned ompts provided as a arguments without onds to the second pa	The car in a fully prompts develop provides	The candidate responds to the task assigned in a fully satisfactory manner. S/He uses the prompts provided as a starting point to			
ACTIVITY 2 Justification/ Support of an opinion	and discuss the multimo	ate has difficulty in identifying ing the main issue presented in dal text(s), and fails to provide a stified response to the second uestion.	task. respo witho	candidate partly responds of S/He either addresses partly satisfactory at elaborating his/her resp e information provided.	t of the question or manner to both parts	s i.e., information ing to question	ndidate responds to the task in a fully tory manner, effectively using the tion given to answer the first part of the n and providing a clear and justified se to the second part of the question.			
ACTIVITY 3 Mediation	language so in the greek information the greek te	ate transfers in the foreign ome of the required information text or alters some pieces of displaying misunderstanding of xt or inability to transfer the required correctly.	transi langu transi candi	The candidate responds to what s/he was asked by transferring information, views, arguments in the foreign language, but does so with some difficulty, avoiding to transfer linguistically challenging pieces of information. The candidate is frequently forced to paraphrase extensively without it being required by the communicative situation.			The candidate mediates effectively and accurately making a judicious choice of information appropriate to the task set.			
			QUA	LITY OF PRODU	CTION					
	1 Unsat	isfactory	<u> </u>	3 Moderately satis	sfactory	5 Fully sat	isfactory			
Pronunciation and intonation	The candidate's articulation of speech is clear but s/he makes mistakes in pronunciation or intonation, which sometimes require effort from the listener to understand him/her.			The candidate has acquing natural intonation and pro		The candidate articulates clearly and effortlessly. S/He can vary intonation and place sentence stress correctly in order to express finer shades of meaning.				
Lexical range and appropriacy of linguistic choices	The candidate has a relatively rich vocabulary but gaps in lexical knowledge frequently force him/her to use paraphrase or give an example. S/He may use words, phrases and expressions that do not fully match the context of the situation.			The candidate has a broawhich allows him/her to deasily with circumolcution searching for expressions avoidance strategies. S/Hof idiomatic expressions aspeech. S/He may make lapses but no serious lexitation.	overcome gaps as, without obvious s or use of the has a good grasp and colloquial occasional minor	The candidate shows great flexibility in reformulating ideas using different language forms to accurately convey subtle nuances of meaning, to emphasize, to make distinctions and to eliminate ambiguity. S/He also has extensive knowledge of many idioms and colloquial terms. There are no evident signs that show that the candidate is obliged to restrict what s/he wants to say because of gaps in language knowledge.				
Grammatical accuracy	The candidate is comprehensible but makes errors in the morphology of parts of speech, in syntax or in the use of structures that are appropriate to the context of the situation (e.g. s/he uses the passive voice and not the active when this is required by the communicative situation).			The candidate consistent degree of grammatical ac appropriacy; mistakes are difficult to spot.	ccuracy and	The candidate has consistent control of complex grammatical structures, even when his/her attention is focused elsewhere (e.g., in forward planning).				
Fluency	The flow of speech is relatively slow because the candidate does not have all the language resources s/he needs. So s/he frequently needs to pause in search for expressions.			Can express him/herself spontaneously with few h conceptually difficult subj natural, smooth flow of la	esitations. Only a ect can hinder a	The candidate expresses him/herself fluently and spontaneously at length with a natural flow of everyday language, avoiding or bypassing any difficulty so smoothly that the interlocutor hardly notices it. S/He shows great flexibility in reformulating ideas using different linguistic forms to give emphasis, to respond appropriately in relation to the communicative situation, and to eliminate ambiguity.				
Communication strategies	When the candidate does not know how to say something or when s/he has already said something and s/he realises that s/he has not been understood, s/he has some difficulty in overcoming the problem by using the appropriate communication strategy.			The candidate uses paraphrase and circumlocutions to overcome gaps in language knowledge. When encountering a problem, s/he can reformulate what s/he wants to say without completely disrupting the flow of speech.  The candidate replaces a word that s/he cann remember with a corresponding form, in such way that it is rarely noticed. S/He can reformulate what s/he to say without completely disrupting the flow of speech.		a corresponding form, in such a smooth rely noticed. S/He can reformulate				
Cohesion and coherence	The speech that the candidate produces sometimes has reasoning gaps (e.g. unconnected ideas, wrongly connected ideas, abrupt topic changes). S/He is able to use words and phrases that serve as connectives of individual segments of the oral text but they still appear partially disconnected.			speech with smooth flow, showing controlled use of organizational patterns, connectives of organizational patterns.		cohesive, using of organizations	produces speech that is coherent and appropriately and accurately a variety al patterns and a wide range of d other cohesive devices.			
1= Unsatisfactory (OUTPUT UNSATISFACTORY FOR C1)		2= Partly unsatisfactory (OUTPUT PARTLY SATISFACTORY FOR C1)		derately satisfactory  JT SATISFACTORY	4= Satisfactory (OUTPUT PARTLY SATISFACTORY FOR C2)		5= Fully satisfactory (OUTPUT SATISFACTORY FOR C2)			

# ΤΕΛΟΣ ΜΗΝΥΜΑΤΟΣ